



الإشارة : م/288/2005
التاريخ : 2005/07/31

٢٢٤٦ ٠٥. ٠٨ ٠١ ١٢. ٥٣

J.S.C.

معالي السيد / رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم

الموضوع : البيانات المالية كما في 2005/6/30

تحية وإحتراماً ،،،
SEMI ANNUAL - MEIB - 3 - 8 - 2 ٥٥٥

نرفق لكم طية الميزانية العمومية وبيان الأرباح والخسائر كما في 2005/6/30 علماً بأن هذه الميزانية لا زالت تحت التدقيق من قبل البنك المركزي الأردني وسوف يتم تزويدكم بكامل التفاصيل والإيضاحات بعد أخذ موافقة البنك المركزي الأردني على هذه البيانات .

و تفضلوا بقبول فائق الإحترام ،،،

المدير العام

هيئة الأوراق المالية الإشرافية عمان الرقم التسلسلي ٥٧٧٥ رقم الملف ١١١١٨ الجهة المختصة
--

نسخة لبيع
١١١٨
٢١١٨

2

SOCIETE GENERALE
DE BANQUE-JORDANIE
بنك سوسيتيه جنرال
الأردن

SAWSAN /bank1

بنك سوسيته جنرال الأردن

الميزانية العامة

كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	إيضاحات	الموجبات
دينار أردني	دينار اردني		
٢٢,١٨٧,١٦٠	٣٣,٤٧٠,٨٥٠	٣	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الاردني
١٨,٧٨٣,٧١١	١٤,٧٥٥,٩٧٥	٤	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٥٩,٨٢٧,٤٢٣	٧٠,٥٤٩,١٣٨	٥	تسهيلات ائتمانية مباشرة، بالصافي
٣٠٨,٦٠٣	٤٦٦,١٠٣	٦	موجودات مالية متوفرة للبيع
١,٣٥٩,٣٥٠	٣٥٤,٥٥٠	٧	إستثمارات محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق، بالصافي
١,٥٥٠,٣٠٤	١,٧٦٨,٣١٩	٨	موجودات ثابتة، بالصافي
٢,٠٧٧,١٠٩	٢,١٢٦,٦٧٠	٩	موجودات أخرى
١٠٦,٠٩٣,٦٦٠	١٢٣,٤٩١,٦٠٥		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق المساهمين

المطلوبات -

٥,٣٨٦,٠٩٢	١,٧٩٢,٧٩٢	١٠	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٥٩,٠٠٠,١٠٧	٧٧,٣٦٩,٩٥٧	١١	ودائع عملاء
٢٠,٥٨٣,٢٦٨	١٨,٨٥٥,٤٦٩	١٢	تأمينات نقدية
٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٥٠٠,٠٠٠	١٣	اموال مقرضة
٥٩,٦٧٥	٥٩,٧٢٠	١٤	مخصصات أخرى
٢,٧١٣,٥٨١	٣,٥٣٠,٥٧٧	١٥	مطلوبات أخرى
٩٠,٧٤٢,٧٢٣	١٠٥,١٠٨,٥١٥		مجموع المطلوبات
١,٥٢٤,٣٥٠	-	١٦	اسناد قرض قابلة للتحويل الى اسهم

حقوق المساهمين -

٢٢,٤٥٣,٧٤٤	٢٦,٩٧٠,٥٥٣	١١٧	رأس المال المكتتب به والمدفوع
(٢,٦٧٦,٧٥١)	(٣,٥٦٩,٢١٠)	١١٧	(خصم) علاوة الإصدار
٦٤٤,٤٧٦	٦٤٤,٤٧٦	١٨	احتياطي قانوني
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٩	احتياطي اختياري
-	١٦٥,٠٠٠		التغير المتراكم في القيمة العادلة
(٦,٦٩٤,٨٨٢)	(٦,٦٩٤,٨٨٢)		خسائر متراكمة
-	٧٦٧,١٥٣		ربح الفترة
١٣,٨٢٦,٥٨٧	١٨,٣٨٣,٠٩٠		مجموع حقوق المساهمين
١٠٦,٠٩٣,٦٦٠	١٢٣,٤٩١,٦٠٥		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

رئيس مجلس الادارة

محاسبون قانونيون
عمان - الاردن

مدير العام

تشكل الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤٢ جزءاً من هذه البيانات المالية.

بنك سوسيته جنرال الأردن

بيان الدخل

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

٣٠ حزيران ٢٠٠٤ دينار اردني	٣٠ حزيران ٢٠٠٥ دينار أردني	ايضاح	
١,٩٨٣,٠٢٦	٣,٠٩٨,٨٧٨	٢١	الفوائد الدائنة
(٦٢٩,٥١١)	(٩٢٤,٩٥٧)	٢٢	الفوائد المدينة
١,٣٥٣,٥١٥	٢,١٧٣,٩٢١		صافي الفوائد
٤٥٠,٦٠٧	٦٧١,٣٤٣	٢٣	صافي العمولات
١,٨٠٤,١٢٢	٢,٨٤٥,٢٦٤		صافي الفوائد والعمولات
			الإيرادات من غير الفوائد والعمولات
١٩,٨١٩	١٢,٥٠٠		عوائد التوزيعات
٤٩٦,٨٠٣	٧٢٢,١٩٩	٢٤	إيرادات تشغيلية اخرى
٢,٣٢٠,٧٤٤	٣,٥٧٩,٩٦٣		صافي الإيرادات التشغيلية
			المصروفات
(٩٠٩,٥٠٠)	(٩٤٦,٢٨٥)	٢٥	نفقات الموظفين
(٥٤٧,٦٢٠)	(٩٢٤,٠٩٩)	٢٦	مصاريف تشغيلية أخرى
(١٦٨,٨٥٢)	(٢٠٠,٦٢٣)		استهلاكات و إطفاءات
٤٧٥,٢٩٨	(١٦٨,٢٩٧)	٥	الفائض في مخصص التسهيلات الائتمانية
٦٥,٩٢٦	٦,٠٥٠		مخصصات متنوعة أخرى
(٣١,٢٨٥)	(٣٦,٦٦٦)		ديون معدومة
(١,١١٦,٠٣٣)	(٢,٢٦٩,٩٢٠)		مجموع المصروفات التشغيلية
١,٢٠٤,٧١١	١,٣١٠,٠٤٣		صافي ربح التشغيل
(١,٢٦٨)	(٤٢,٨٩٠)	٢٧	(مصاريف) إيرادات غير تشغيلية
١,٢٠٣,٤٤٣	١,٢٦٧,١٥٣		صافي ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
-	٥٠٠,٠٠٠	٣٠	ضريبة الدخل
١,٢٠٣,٤٤٣	٧٦٧,١٥٣		صافي ربح الفترة
١,٠٧٤	٠,٠٣٣	٢٨	حصة السهم من صافي ربح الفترة
١٦,٢٣١,١٨٦ سهم	٢٣,٢٠٦,٥٤٥ سهم	٢٨	المعدل المرجح لعدد الاسهم

رئيس مجلس الإدارة

عن المدير العام

تشكل الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤٢ جزءاً من هذه البيانات المالية.

أرستوبونغ

محاسبون قانونيون
عمان - الأردن